



**THOẢ THUẬN HỢP TÁC PHÁT TRIỂN DU LỊCH**  
giữa  
**ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH ĐỊNH**  
và  
**TỔNG CÔNG TY DU LỊCH SÀI GÒN TNHH MTV  
(SAIGONTOURIST GROUP)**  
**GIAI ĐOẠN 2023 - 2025**

**BÌNH ĐỊNH, THÁNG 3/2023**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**THỎA THUẬN HỢP TÁC PHÁT TRIỂN DU LỊCH**

**giữa**

**ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH ĐỊNH**

**và**

**TỔNG CÔNG TY DU LỊCH SÀI GÒN TNHH MTV**  
**(SAIGONTOURIST GROUP)**

**GIAI ĐOẠN 2023 - 2025**

Căn cứ chức năng, nhiệm vụ, năng lực và nhu cầu hợp tác giữa UBND tỉnh Bình Định và Tổng Công ty Du lịch Sài Gòn TNHH Một thành viên (sau đây gọi tắt là Saigontourist Group);

Nhằm đẩy mạnh hợp tác phát triển du lịch, tạo động lực phát triển kinh tế xã hội của tỉnh Bình Định và hỗ trợ phát triển kinh doanh của Saigontourist Group tại thị trường Bình Định.

Hôm nay, ngày 29 tháng 3 năm 2023 tại tỉnh Bình Định, các bên gồm:

**ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH ĐỊNH**

- Địa chỉ: 01 Trần Phú, thành phố Quy Nhơn, tỉnh Bình Định
- Điện thoại: 056 3822057
- Người đại diện: Ông Phạm Anh Tuấn
- Chức vụ: Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Định

**TỔNG CÔNG TY DU LỊCH SÀI GÒN TNHH MTV**  
**(SAIGONTOURIST GROUP)**

- Địa chỉ: Số 23, đường Lê Lợi, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh
- Điện thoại: 028 3822 5887; Fax: 028 3829 1026
- Người đại diện: Ông Phạm Huy Bình
- Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng thành viên

Sau khi thảo luận, bàn bạc hai bên thống nhất ký kết Thỏa thuận hợp tác giữa **UBND tỉnh Bình Định** và **Saigontourist Group** giai đoạn 2023 – 2025 với những nội dung cụ thể như sau:

### **Điều 1. Các điều khoản chung**

**1.1** Trong khuôn khổ Bản Thỏa thuận này, hai bên sẽ thực hiện việc hợp tác phát triển du lịch giữa UBND tỉnh Bình Định và Saigontourist Group.

**1.2** Hai Bên sẽ tiếp tục trao đổi phương thức hợp tác và hành lang pháp lý cụ thể để đi đến thống nhất phương án hợp tác cụ thể giai đoạn 2023 - 2025.

### **Điều 2. Nguyên tắc hợp tác**

Bản thỏa thuận hợp tác được thực hiện trên các nguyên tắc chính sau:

**2.1** Đồng thuận, hợp tác trên tinh thần tự nguyện, thực hiện đúng chức năng, nhiệm vụ của hai bên; đoàn kết, tôn trọng, hỗ trợ lẫn nhau và cam kết thực hiện đúng các nội dung đã ký kết.

**2.2** Cùng tạo ra cơ chế phối hợp nhằm phát huy tiềm năng, lợi thế của mỗi bên; tùy theo khả năng, điều kiện, nguồn lực và nhu cầu để hợp tác thực hiện các hoạt động cụ thể.

**2.3** Đảm bảo tuân thủ theo quy định chung của pháp luật; theo cơ chế, chính sách của tỉnh Bình Định và của Saigontourist Group.

### **Điều 3. Nội dung hợp tác**

Hai bên cùng phối hợp triển khai các hoạt động chính sau đây:

**3.1** Hợp tác tư vấn phát triển chiến lược, quy hoạch, kế hoạch trên lĩnh vực du lịch của tỉnh Bình Định.

**3.2** Hợp tác đầu tư xây dựng các sản phẩm, dịch vụ du lịch mới và các sản phẩm liên kết vùng.

**3.3** Hợp tác trong các hoạt động quảng bá và xúc tiến du lịch trong và ngoài nước.

**3.4** Hợp tác tổ chức các sự kiện lễ hội du lịch, văn hóa ẩm thực.

**3.5.** Hợp tác trong việc tập huấn, đào tạo nguồn nhân lực phục vụ ngành du lịch của tỉnh Bình Định.

**3.6.** Các kế hoạch cụ thể khác do hai bên cùng thống nhất thực hiện.

### **Điều 4. Quyền và trách nhiệm của các Bên**

#### **4.1 Quyền và trách nhiệm của UBND tỉnh Bình Định:**

- a) Phối hợp, tạo điều kiện cho Saigontourist Group trong quá trình đầu tư, nghiên cứu và xây dựng các sản phẩm, chương trình du lịch tại địa phương.
- b) Phối hợp, hỗ trợ Saigontourist Group các công việc liên quan đến quá trình triển khai các công việc liên quan đến tổ chức sự kiện, lễ hội du lịch, văn hóa, ẩm thực và các hoạt động du lịch khác để khai thác các nguồn khách du lịch đi và đến tỉnh Bình Định.
- c) Phối hợp, tạo điều kiện thuận lợi để Saigontourist Group khảo sát, đầu tư phát triển sản phẩm du lịch, dịch vụ mới nhằm thu hút khách về Bình Định.
- d) Ưu tiên sử dụng các sản phẩm tour, tuyến trong nước và quốc tế do Chi nhánh Lữ hành Saigontourist tại Bình Định, Công ty Dịch vụ Lữ hành Saigontourist và các sản phẩm, dịch vụ tại khách sạn, khu nghỉ dưỡng, nhà hàng, khu giải trí... thuộc Saigontourist Group.
- đ) Phối hợp, hỗ trợ Trường Trung cấp Du lịch và Khách sạn Saigontourist mở các khóa đào tạo, bồi dưỡng nghề du lịch tại Bình Định.

#### **4.2 Quyền và trách nhiệm của Tổng Công ty Du lịch Sài Gòn:**

- a) Tư vấn công tác quy hoạch, đầu tư xây dựng các sản phẩm, dịch vụ du lịch mới, các sản phẩm liên kết các địa phương trong địa bàn tỉnh và liên kết vùng nhằm mục tiêu phát triển du lịch của tỉnh Bình Định.
- b) Trao đổi, hợp tác với các đơn vị, đối tác tại tỉnh Bình Định xây dựng phát triển và thương mại hóa các sản phẩm du lịch, tour, tuyến mới tại Bình Định.
- c) Tư vấn, hỗ trợ hay tổ chức/phối hợp tỉnh Bình Định trong các hoạt động truyền thông, quảng bá và xúc tiến du lịch.
- d) Tư vấn, phối hợp tổ chức sự kiện lễ hội du lịch, văn hóa ẩm thực trong và ngoài nước.
- đ) Nghiên cứu phối hợp với các trường, các trung tâm đào tạo, tập huấn, bồi dưỡng về lĩnh vực du lịch và nghề du lịch; tạo điều kiện cho sinh viên tham gia thực tập; đặt hàng đào tạo và ưu tiên tuyển dụng nguồn nhân lực được đào tạo theo nhu cầu phát triển của Saigontourist Group.
- e) Hỗ trợ và đồng hành cùng tỉnh Bình Định triển khai các nội dung hợp tác nhằm cụ thể hóa việc đóng góp cho sự phát triển du lịch tỉnh Bình Định.

#### **Điều 5. Tổ chức thực hiện**

**5.1** Hai bên cam kết thực hiện nghiêm túc Bản Thỏa thuận hợp tác này. Trong quá trình thực hiện, nếu một trong hai bên muốn điều chỉnh một phần hay

toàn bộ nội dung của thoả thuận, cần có văn bản gửi đến lãnh đạo hai bên. Hai bên sẽ gấp gỡ trao đổi, thảo luận và thống nhất thực hiện.

**5.2** Saigontourist Group thống nhất cử đầu mối làm việc với Tổ công tác của tỉnh Bình Định được thành lập theo Quyết định số 878/QĐ-UBND ngày 23/3/2023 của UBND tỉnh Bình Định để thống nhất phương án triển khai cụ thể.

**- Phía UBND tỉnh Bình Định**

- + Ông Trần Văn Thanh (ĐT: 0975029358), Giám đốc Sở Du lịch.
- + Ông Võ Gia Nghĩa (ĐT: 0961345999), Phó Chánh văn phòng UBND tỉnh.

**- Phía Saigontourist Group**

- + Ông Nguyễn Tiến Đạt (ĐT: 0982840708), Giám đốc Kinh doanh & Tiếp thị Tổng Công ty, đầu mối điều phối chung hợp tác.
- + Ông Nguyễn Hữu Y Yên (ĐT: 0903877395), Chủ tịch Hội đồng Thành viên Công ty Dịch vụ Lữ hành Saigontourist, đầu mối hợp tác lĩnh vực lữ hành.
- + Bà Võ Thị Mỹ Vân (ĐT: 0907170818), Hiệu trưởng Trường Trung cấp Du lịch & Khách sạn Saigontourist, đầu mối hợp tác lĩnh vực đào tạo.

**5.3** Định kỳ hàng năm, hai bên sẽ tổ chức họp để tổng kết, đánh giá kết quả hợp tác trong năm và phê duyệt kế hoạch hợp tác cho năm tiếp theo.

Bản Thỏa thuận hợp tác này gồm có 05 trang, được lập thành 02 bản, mỗi bên giữ 01 bản có giá trị pháp lý như nhau và có hiệu lực kể từ ngày ký./.

**UBND TỈNH BÌNH ĐỊNH  
CHỦ TỊCH**



Phạm Anh Tuấn

**TỔNG CÔNG TY DU LỊCH SÀI GÒN  
CHỦ TỊCH**



Phạm Huy Bình